

28 Kreativer Sprachgebrauch: Aus den Ihnen bereits bekannten Silben lassen sich neue Wörter bilden. Überlegen bzw. raten Sie, welche deutschen Entsprechungen passen könnten und ordnen Sie zu.

- | | |
|--------|-----------------------|
| a) 天女 | 1) „Weiß der Himmel!“ |
| b) 天天 | 2) Fee |
| c) 天意 | 3) tagein, tagaus |
| d) 天知道 | 4) Vorsehung |



29 Notfallsatz: Hören Sie und sprechen Sie nach, bis Ihnen der Satz im Gedächtnis bleibt.

你会说英语吗? Nǐ huì shuō Yīngyǔ ma? Sprechen Sie / sprichst du Englisch?

30 Notieren Sie, was man auf Chinesisch sagt, wenn man ...

- a) ... jemand Nahestehendem widerspricht. _____
- b) ... sich verabschiedet. _____
- c) ... den Gesprächspartner nach dem Wohlbefinden fragt. _____
- d) ... sich bedankt. _____
- e) ... äußert, dass man „so herumhantiert“. _____

Dossier

Legen Sie sich ein Dossier an, also eine Mappe oder einen Ordner. Sammeln Sie darin zum einen Texte, die Sie selbst verfassen, zum anderen Materialien über China oder die chinesische Sprache.

Schreiben Sie nun in Schriftzeichen zwei Sätze über sich: Wie es Ihnen geht und ob Sie viel zu tun haben. Besprechen Sie Ihren Text mit Ihrer Kursleiterin / Ihrem Kursleiter und legen Sie ihn in Ihrem Dossier ab.

Grammatik

1. Die Satzart: Subjekt – Kopula – adjektivisches Prädikat

Die Satzart „Subjekt – Kopula – adjektivisches Prädikat“ kommt im Chinesischen ohne Verb aus. Die Kopula *sein* wird durch ein Adverb wie z. B. 很 *hěn* oder 不 *bù* ausgedrückt. Das Adverb 很 *hěn* verliert dabei seine ursprüngliche Bedeutung *sehr* und bildet eine neutrale Kopula. Es erhält seine ursprüngliche Bedeutung zurück, wenn ein anderes Adverb wie 不 *bù* die Funktion der Kopula übernimmt.

我很好。

Wǒ hěn hǎo.

Mir geht es gut.

我不很好。

Wǒ bù hěn hǎo.

Mir geht es nicht **sehr** gut.

我不好。

Wǒ bù hǎo.

Mir geht es nicht gut.

我很不好。

Wǒ hěn bù hǎo.

Mir geht es **gar** nicht gut.

[Mir geht es **sehr** nicht gut.]

Kopula = „verknüpfendes Wort“. Im deutschen Satz Sie ist intelligent. ist das Verb sein ein Kopulaverb. Es dient der Verknüpfung von Subjekt und Adjektiv, hat aber keine bedeutungstragende Funktion.